

## 144293-2024 - Състезателна процедура

Германия – Точни везни – 4 Stück Prototypen Wägezellensysteme (Containerwaagen) inkl. Entwicklungskonzept  
OJ S 49/2024 08/03/2024  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK)

Електронна поща: [ausschreibungen@ipk-gatersleben.de](mailto:ausschreibungen@ipk-gatersleben.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: 4 Stück Prototypen Wägezellensysteme (Containerwaagen) inkl.

Entwicklungskonzept

Описание: Entwicklung, Herstellung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von 4 Stück Prototypen Wägezellensysteme (Containerwaagen) für Pflanzencontainer und Konzept zur technischen Ausstattung der Prototypen sowie Datenerfassung, Datenübertragung und Datenspeicherung

Идентификатор на процедурата: 7e05b7c1-6293-4227-9d96-4c3a8102e5bb

Вътрешен идентификатор: 23/02454-GM

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 38310000 Точни везни

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Чисто национални основания за изключване: Sie umfassen alle zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 123 bis § 126 GWB, § 16 TVergG LSA, § 31 UVgO. Der Bewerber hat anzugeben, ob Ausschlussgründe vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bewerber Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren •

gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Anträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. Die Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen ist durch geeignete Nachweise und Bescheinigungen zu belegen. Nähere Informationen finden sich in den veröffentlichten Vergabedokumenten Nr. 01 "Teilnahmebedingungen und Vergabeunterlagen 23/02454-GM" sowie Nr. 02 "Nachweise und Erklärungen 23/02454-GM".

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: 4 Stück Prototypen Wägezellensysteme (Containerwaagen) inkl. Entwicklungskonzept

Описание: Entwicklung, Herstellung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von 4 Stück Prototypen Wägezellensysteme (Containerwaagen) für Pflanzencontainer und Konzept zur technischen Ausstattung der Prototypen sowie Datenerfassung, Datenübertragung und Datenspeicherung

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 38310000 Точни возни

##### **Варианти:**

Описание на опциите: Nach erfolgreicher Erprobung und Inbetriebnahme der hier ausgeschrieben Prototypen ist die Vollausrüstung mit insgesamt 110 Stück Wägezellensystemen geplant. Diese soll in den Jahren 2025 sowie 2026 in Form von zwei Teilaufträgen zu je 55 Stück erfolgen. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Auftragserteilung für die Vollausrüstung.

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)  
Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 27/06/2024

Крайна дата на продължителността: 31/12/2024

#### 5.1.4. Подновяване

Друга информация за подновявания: - entfällt -

#### 5.1.6. Обща информация

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие  
Описание: Durch die Verwendung der zu beschaffenden Wägezellensysteme ist eine exakte Erhebung wissenschaftlicher Messdaten möglich. Dadurch können Projekte zur Erforschung des Verhaltens von Kulturpflanzen unter variierenden klimatischen Bedingungen effizienter durchgeführt und aussagekräftigere Ergebnisse erzielt werden.

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Адаптиране към изменението на климата, Устойчиво използване и опазване на водните и морските ресурси

### **5.1.9. Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Описание на критерия за подбор: Bitte füllen Sie die Anlagen 1 bis 7 im Dokument 02 "Nachweise und Erklärungen 23/02454-GM" sowie das Formblatt 124 "Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen" aus. Zum Beleg der Eignung werden folgende Dokumente gefordert: - Gewerbeanmeldung - Handelsregisterauszug - Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt bzw. Bescheinigung in Steuersachen (nicht älter als 3 Monate). - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (nicht älter als 3 Monate). - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, sofern Ihr Betrieb beitragspflichtig ist (nicht älter als 3 Monate).

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Описание на критерия за подбор: Zum Beleg der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist im Formblatt 124 "Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen" der leistungsbezogene Umsatz einzutragen. Bei Präqualifizierung des Unternehmens besteht besteht die Möglichkeit, ein entsprechendes gültiges Zertifikat einzureichen, das der Vergabestelle den Abruf der geforderten Daten ermöglicht.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Описание на критерия за подбор: Zum Beleg der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind folgende Dokumente einzureichen: - Darstellung der personellen Entwicklung. Auszufüllen ist die Anlage 8 im Dokument 02 "Nachweise und Erklärungen 23 /02454-GM" - 3 Referenzbestätigungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Auszufüllen ist die Anlage 9 im Dokument 02 "Nachweise und Erklärungen 23/02454-GM". Die Referenzen dürfen nicht älter als 3 Jahre sein.

### **5.1.10. Критерии за възлагане**

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Technische Qualitätsanforderungen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18d7dbb1552-117146e0cf0b0200>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

##### Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 27/05/2024 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 31 Дни

##### Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: *Betrifft präqualifizierte Unternehmen: Die im Rahmen der Präqualifizierung hinterlegten Referenzbestätigungen müssen mit der aktuell ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sein. Sofern keine Vergleichbarkeit hergestellt werden kann, erfolgt keine Nachforderung zusätzlicher Referenzbestätigungen. Für alle weiteren Unterlagen zur Feststellung der Eignung zur Berufsausübung, wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sowie technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit ist die Nachforderung nach Fristablauf nicht ausgeschlossen.*

##### Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 27/05/2024 14:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

##### Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### 5.1.15. Техники

##### Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

##### Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK)

Организация, която получава заявленията за участие: Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK)  
TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Leibniz-Institut für Pflanzengenetik und Kulturpflanzenforschung (IPK)

Регистрационен номер: 15-2006-77

Пощенски адрес: OT Gatersleben, Corrensstraße 3

Град: Seeland

Пощенски код: 06466

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Държава: Германия

Звено за контакт: AG Einkauf

Електронна поща: [ausschreibungen@ipk-gatersleben.de](mailto:ausschreibungen@ipk-gatersleben.de)

Телефон: +49 39482-5470

Интернет адрес: <http://www.ipk-gatersleben.de/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Водач на група

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: t:03455141536

Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Straße 2

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Телефон: +49 3455141529

Интернет адрес: <https://www.lvwa.sachsen-anhalt.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-7005

Официално наименование: Beschaffungsamt des BMI

Регистрационен номер: 994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## **Информация за обявлението**

---

Идентификатор/версия на обявлението: 6dbd38d6-d56c-4135-a766-6d19ad692151 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 07/03/2024 08:34:57 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 144293-2024

Номер на броя на ОВ S: 49/2024

Дата на публикуване: 08/03/2024